



Tilasiemen

Tähtään mitään edellä

20 VUOTTA

Aikainen lintu madon nappaa - ja siemenostaja parhaat lajikkeet!

myynti 010 217 6776
www.tilasiemen.fi vaihde 010 217 6777

MAASEUDUN TULEVAISUUS

NRO 116 - PERUSTETTU 1916
KESKIVIIKKONA 3. LOKAKUUTA 2012

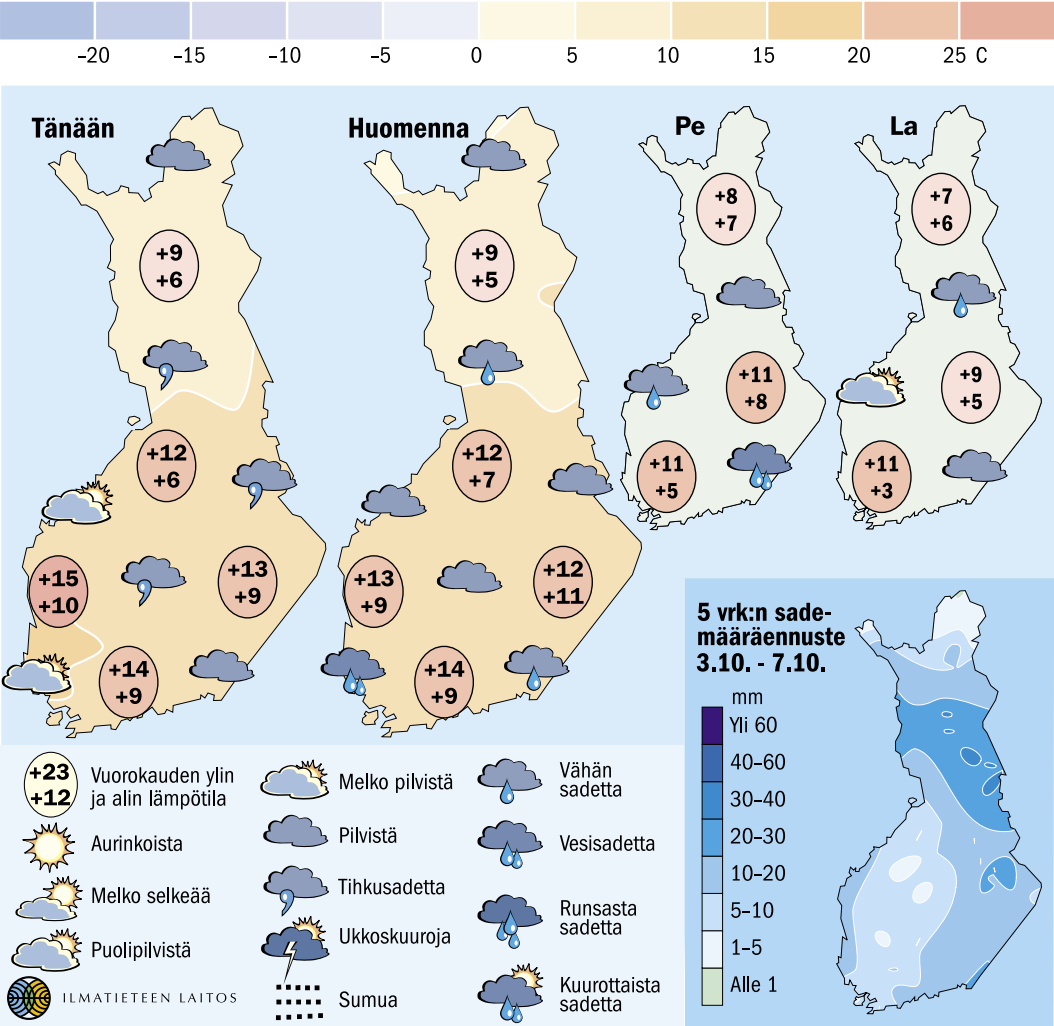
VALTRA

VAIHTOKONEPÖRSSI

020 350 500

www.valtra.fi valtrameklari@valtra.com

VIIDEN VUOROKAUDEN SÄÄ



Kosteaa ja epävakaista

VIIDEN LÄHIVUOROKAUDEN AIKANA Suomessa valitsee kostea etelän ja lounaan välinen ilmvirtaus. Pilvisuus on enimmäkseen runsasta ja sää on epävakaista. Paikoin pilvipite kuitenkin rakoilee ja ajoittain on myös tuulista.

PÄIVÄN YLIN LÄMPÖTILA on 10–15, Lapissa 5–10 astetta.

YÖN ALIN LÄMPÖTILA on enimmäkseen 5–10 asteen välillä, lähinnä Lapissa lämpötila voi laskea alle 5 asteen.

JAKSON ENNUSTETTU SADEMÄÄRÄ on maan län-siosassa ja Pohjois-Lapissa 5–15 millii, muualla enimmäkseen 15–30 millii, Koillismaalla ja Etelä-Lapissa paikoin suurempi.

SEURAAVAN VIIDEN VUOROKAUDEN AIKANA ilma-virtaus on edelleen pääosin eteläpuoleista. Sateet jäävät edellisjaksoa vähäisemmiksi.

SÄÄ EILEN

Paikka	Lämpö-tila	Pilvi-sys	Sade 5 vrk
Helsinki	13	●	30,7
Kiikala	12	●	30,5
Turku	14	●	21,6
Jomala	12	○	14,0
Pori	12	●	23,9
Niinisaari	11	●	23,1
Tampere	12	●	14,7
Jokioinen	12	●	45,0
Lahti	12	●	39,6
Kouvola	13	○	55,1
Lappeenranta	12	○	31,9
Mikkeli	12	●	19,2*
Iloanta	11	●	23,8
Joensuu	12	●	15,4
Kuopio	12	●	12,1
Vittasaari	12	●	11,6
Jyväskylä	12	●	16,5
Ähtäri	11	●	13,1
Kauhajoki	11	●	25,5
Vaasa	12	●	19,5
Ylivieska	12	●	11,5
Kajaani	11	●	10,7
Oulunsalo	12	●	13,8
Pudasjärvi	10	●	17,3
Suomussalmi	10	●	16,5
Kuusamo	7	●	19,3
Rovaniemi	10	●	24,7
Pello	9	●	19,6
Salla	7	●	18,5
Sodankylä	7	●	24,5
Muonio	7	●	15,7
Kilpisjärvi	4	●	7,8
Ivalo	8	●	10,6
Utsjoki	8	●	1,8

*Jaksossa puuttuu(t)ja päivä(t)ä

Sää eilen klo 12 ○ = selkeää
Sadejako päät- ○ = puolipilvistä
tyen eilen klo 9 ● = pilvistä

SÄÄPALVELUN PUHELINNUMEROT

Maatalouden sääpalvelun puhelinnumerot	
Kaikkiällä maassa alueellisena	
numero: suomi 0600 10620	
pa svenska 0600 10640	
Perinteisenä numerosta	
Uusimaa 0600 10621	Pohjois-Savo 0600 10630
Varsinais-Suomi 0600 10622	Pohjois-Karjala 0600 10631
Satakunta 0600 10623	Keski-Suomi 0600 10632
Pirkanmaa 0600 10624	Etelä-Pohjanmaa 0600 10633
Häme 0600 10625	Keski-Pohjanmaa 0600 10634
Päijät-Häme 0600 10626	Pohjois-Pohjanmaa 0600 10635
Kymenlaakso 0600 10627	Kainuu 0600 10636
Etelä-Karjala 0600 10628	Länsi-Lappi 0600 10637
Etelä-Savo 0600 10629	Koillismaa 0600 10638
	Nyland 0600 10641
	Åland och Åboland 0600 10642
	Österbotten 0600 10643



Fendt rakensi uuden traktoritehtaan Saksaan

Maatalouskone-valmistaja Fendt investoi 300 miljoona euroa uuteen tehtaaseen Saksassa. Samalla markkinoille tuli uusi mallisto, 500-sarja.

MARKTOBERDORF, SAKSA (MT)

Nahkahousuisten baijerilais-soittajien torvet törisivät ja pienten haalariasuisten poikien rummut pärisivät viime perjantaina, kun Fendtin uusi tehdas Saksan Marktoberdorffissa vihittiin käyttöön.

Kolmen eri kirkon antaman siunauksen jälkeen avautuneista hallin ovista huristeli ensin joukko pieniä Fendt-kuskeja polkutraktoreilla.

Niitä seurasi yhtiön uuden malliston edustaja Fendt 516 Vario.

Kamerat räpsyivät ja suosi-onosoituksia riitti. Tehdas on alueella merkittävä työllistäjä, ja sen laajennus antaa uskoa tulevaan.

Omistajansa mukaan Fendtin uusi tehdas on maailman nykyaikaisin ja tehokkain. Sen avaaminen on merkki vahvasta uskosta maatalouteen ja konebisnekseen.

Tehtaan tuotantojohtaja **Hu-bertus Köhne** totesi avajaisissa, että päätös laajennuksesta tehtiin vaikeaan aikaan, mutta se on osoittautunut oikeaksi.

"Pitkällä aikavälillä väestön-kasvu ja lisääntyvä ruuan tarve luovat kysyntää maatalous-tuotteille ja -koneille", Fendtin emoyhtiö Agcon toimitusjohtaja **Martin Richenhagen** sanoi.



Fendtin tuotepäällikkö Niko-Pekka Kyllönen testasi uutuusmalli 516:n ohjaamoa tehtaan avajaisissa.

Myyntiluvut kasvussa maailmalla

Uusi tehdas tuplasi Fendtin tuotantotilat. Kilometrin mit-taisen uuden tuotantolinjan ensimmäinen kone valmistui syyskuussa.

Fendtien myynti on kuluvana vuonna kasvanut 17 prosenttia viime vuodesta, 175 000 trak-toriin. "Myös ensi vuodesta odotetaan hyvää. Tuottajien kiinnostus investointeihin ei ole vähentynyt", Fendtin tiedottaja **Peter-Josef Paffen** kertoi avajaisissa.

Fendt luottaa Paffenin mu-kaan erityisesti huipputeknolo-giaan. Parhaillaan kehitteillä on kahden traktorin kokonaisuus, jossa yksi kuljettaja ohjaa yhtä-aikaisesti molempia koneita.

Toimitusjohtaja Richen-ha-gen on tyytyväinen Agcon ase-

miin markkinoilla. "Kasvamme alueilla, joilla kasvu on nyt muu-tenkin kovaa."

Koko vuodelta yhtiö odottaa Richenhagenin mukaan noin 10 prosentin kasvua.

Yhtiön johtavia tuotemer-kejä ovat Fendtin lisäksi Valtra, Massey Ferguson ja Challenger.

Teknisempi 500-sarja korvaa 400-sarjan

Fendt esitteli tehtaan avajaisissa uuden traktorimalliston. Neljä eri mallia sisältävän 500-sarjan valmistus alkaa täysipainoisesti ensi vuonna.

Sen tieltä poistuu päästömaa-räysten seurauksena 400-sarja, jota valmistetaan vielä niin pitkään kuin moottoreita on varastossa.

Uuden sarjan traktorien maksimitheho on 165 hevosvoi-

maa ja traktori kulkee alhaisella kierrosluvulla 50 kilometriä tunnissa.

Agcon Pohjoismaiden ja Bal-tian majojohtaja **Ville Mansik-kämäki** uskoo, että 500-sarjan traktorit nousevat Suomessa myydyimpien Fendtien jouk-koon.

Uuden sarjan ohjaamo on sama kuin Suomessa eniten myydyssä 700-sarjassa. Vakio-varusteisiin kuuluu kosketus-näyttöllinen Variotronic-ohja-usjärjestelmä, joka löytyi ennen isoista Fendteistä.

Sarja yhdistää muutenkin 700-sarjan tekniikkaa pienem-pään, nelisylinteriseen kokoon. Ympäristöystävällisen SCR-teknologian luvataan säästävän polttoainetta ja ympäristöä.

Hinta on 400- ja 700-sarjan väliltä.



Pienet polkutraktoripojat olivat isossa roolissa tehtaan avajaisissa.

"500-sarja osuu meillä ydin-segmenttiin, odotus on myydä sitä ainakin joitain kymmeniä vuodessa", Mansikkämäki sa-noo.

Suomessa 500-sarja on en-simmäistä kertaa näytillä Kone-Agriassa.

Myynti kasvanut Suomessa

Suomessa on tänä vuonna syys-kuuhun mennessä myyty 106 Fendtiä.

Määrä on kasvanut joka vuo-si. Merkin markkinaisuus on tänä vuonna kasvanut kahdella prosenttiyksiköllä 4,6 prosent-tiin.

"Ehkä kohderyhmä on sel-lainen, johon lama ei ole vai-kuttanut yhtä paljon kuin kes-kimääräisesti", Suomen Fendt-tuotepäällikkö **Niko-Pekka Kyllönen** arvioi.

Hän kertoo, että Fendtejä os-tavat vakavaraiset tilat, koosta riippumatta.

Suosituimpia Fendteistä ovat 200-hevosvoimaiset. Suurin markkinaisuus merkillä on yli 300 hevosvoiman traktoreissa.

TERHI TORIKKA

Traktorikaupoille ei ehditty syyskuussa

Traktorien ensirekisteröinnit

MT	Tammi-syyskuu 2012			Syyskuu 2012		
	Markkinaosuus %	Muutos 1), %-yks.	Kpl	Markkinaosuus, %	Kpl	Muutos 1), kpl
Valtra	44,4	-0,5	1 039	53,5	92	5
John Deere	14,1	-3,6	330	12,2	21	-31
Massey-Ferguson	13,0	-1,1	303	12,2	21	1
New Holland	11,9	0,5	278	9,3	16	-8
CaseIH	5,7	0,2	132	4,7	8	-5
Fendt	4,5	2,0	106	4,1	2,3	4
Deutz-Fahr	1,3	0,9	31	0,6	1	1
Zetor	0,9	-0,6	20	0,6	1	-3
Muut	4,2	2,2	99	4,7	8	-12
Yhteensä			2 338		172	-52
Alle 35 kW/1 800 kg ²⁾			1 856		154	-12
Yhteensä, kaikki			4 194		326	-64

¹⁾ Verrattuna edellisen vuoden vastaavaan ajankohtaan.

²⁾ Mönkijät ym.

sin, kun rekisteröintejä siirret-tään hartiavoimin vuodenvai-hteen yli.

Valtraa myytiin ylivoimaisesti eniten

Valtra vahvisti asemiaan syys-kuussa, jolloin Suolahdessa koottuja traktoreita myytiin

enemmän kuin muita yhteen-sä. Tehdasremontista johtunut markkinaisuuden notkahdus alkuvuonna on lähes kiritty umpeen.

Kakkosena olevan John Dee-ren vuosi on ollut mollivoittoi-nen ja syyskuussa myynti sakkasi tavallistakin enemmän. Kuukau-

den aikana rekisteriin tuli 21 Jontikkaa, mikä on 31 vähemmän kuin vuosi sitten.

Ero tilaston kolmantena olevaan Massey-Fergusoniin on kutistunut viime vuodesta merkittävästi, mutta mitalistien järjestys ei enää tänä vuonna muutu.

Tilastossa neljäntenä ja viidentenä majailevien New Hollandin ja CaseIH:n myynti on laskenut kärkikolmikkoa vä-hemmän ja Agritek on kivunnut prosentien edestä.

Valtran rinnalla myytävä Fendt on kasvanut vahvasti tänä vuonna ja markkinaisuus on lähes kaksinkertaistunut syyskuun lopun 4,6 prosenttiin.

Talousnäkymien heikkene-minen näyttää hydyttävän myös traktori- ja rekisteröitävi-en mönkijöiden myyntiä. Kauppa kävi edelleen hyvin, mutta puo-lentoista vuoden kasvuputki katkesi syyskuussa.

Mönkijöitä rekisteröitiin silti saman verran kuin Valtraa, John Deereä, Massey-Fergusonia ja New Hollandia yhteensä.

VEIKKO NIITYMÄÄ

Itä-Suomen tuottajalounaat

17.10. Suonenjoki
18.10. Rantasalmi
19.10. Elämäki

Sika-seminaari

11.–12.10.

Asiaa ja viihdettä Ikaalisissa!

KoneAgria

24.–27.10.

Tavataan Jyväskylässä!

EuroTier

13.–15.11.

Tule messumatkalle Hannoveriin!

FarMeri

20.–22.11.

Vuoden tuottajatapahtuma!

Avoimet ovet tiloilla

Katso ajat ja paikat netistä. Mukana myös AtriaNauta ja AtriaSika!

Nauta-seminaari

24.–25.1.2013

Merkitse jo kalenteriisi!

Katso lisätiedot ja ilmoittautumisoheet tapahtumakalenterista:
www.atrianauta.fi tai www.atriasika.fi

A-Rehu

AtriaSika

AtriaNauta